

Léame de QuarkXPress 8.0

# Contenido

<b>Léame de QuarkXPress 8.0.....</b>	<b>3</b>
<b>Requisitos del sistema.....</b>	<b>4</b>
Mac OS.....	4
Windows.....	4
<b>Instalación: Mac OS.....</b>	<b>5</b>
Realización de una instalación silenciosa.....	5
Preparación para una instalación silenciosa.....	5
Instalación.....	5
Realización de una instalación con arrastre.....	5
Cómo agregar archivos después de la instalación.....	6
<b>Instalación: Windows.....</b>	<b>7</b>
Realización de una instalación silenciosa.....	7
Preparación para una instalación silenciosa.....	7
Instalación.....	7
Cómo agregar archivos después de la instalación.....	7
<b>Actualización de versión.....</b>	<b>9</b>
<b>Instalación o actualización con QLA.....</b>	<b>10</b>
<b>Registro.....</b>	<b>11</b>
<b>Activación.....</b>	<b>12</b>
<b>Desinstalación.....</b>	<b>13</b>
Mac OS.....	13
Windows.....	13
<b>Cambios de último momento.....</b>	<b>14</b>
<b>Problemas identificados y resueltos.....</b>	<b>16</b>
<b>Contactos con Quark.....</b>	<b>17</b>
En las Américas.....	17
Fuera de las Américas.....	17
<b>Avisos legales.....</b>	<b>19</b>

## Léame de QuarkXPress 8.0

---

QuarkXPress® 8 ofrece una interfaz de usuario actualizada y numerosas características nuevas. Las herramientas Cuadro y Bézier son más intuitivas y es más fácil importar contenido. Las características Cuadrícula de diseño y Caracteres colgantes aportan elementos tipográficos de vanguardia a sus maquetaciones. El formato de archivo universal permite abrir y editar un proyecto creado en cualquier edición actual o anterior de QuarkXPress en cualquier idioma. Las características Estilos de elementos, Buscar/Cambiar elemento y la paleta Guías le ayudan a trabajar de manera más inteligente. Quark Interactive Designer™ permite crear salida en formato SWF sin necesidad de codificación. Incluso puede importar archivos nativos de Adobe® Illustrator®.

# Requisitos del sistema

---

## Mac OS

---

### Software

- Mac OS® X 10.4 (Tiger®) o Mac OS X 10.5 (Leopard™)

### Hardware

- Procesador PowerPC® G5 o más rápido, o procesador Mac® Intel® (G4 como mínimo)
- 1GB de memoria RAM (256MB como mínimo)
- 1GB de espacio en disco duro

### Opcional

- Una conexión a Internet para la activación

## Windows

---

### Software

- Microsoft® Windows® XP (Service Pack 2 ó 3) o Windows Vista® 1.0 (certificado en Windows Vista)

### Hardware

- 1GB de memoria RAM (256MB como mínimo en Windows XP; 512MB como mínimo en Windows Vista)
- 500MB de espacio en disco duro

### Opcional

- Una conexión a Internet para la activación

## Instalación: Mac OS

---

Para instalar QuarkXPress:

1. Disable any virus protection software. If you are concerned about a virus infecting your computer, run a virus check on the installer file and then disable your virus detection software.
2. Double-click the Installer icon and follow the instructions on the screen.

### Realización de una instalación silenciosa

---

La característica de instalación silenciosa permite a los usuarios instalar QuarkXPress en sus ordenadores a través de una red, sin tener que seguir las instrucciones paso por paso. Esta característica es útil para instalaciones en grupos grandes en las que resulta oneroso realizar las instalaciones de manera manual.

#### Preparación para una instalación silenciosa

Para habilitar a los usuarios de Mac OS para que realicen una instalación silenciosa en sus ordenadores, el administrador debe hacer las siguientes modificaciones:

1. Instale QuarkXPress en una ubicación de red. El instalador crea un archivo "setup.xml" en la carpeta donde está situado el instalador.
2. Abra el archivo "setup.xml" en un editor de texto y establezca el valor del atributo "Silent" de la etiqueta `<Setup>` en `true`.

#### Instalación

Para realizar una instalación silenciosa en Mac OS:

1. Copie la carpeta del instalador que contiene el archivo "setup.xml" al ordenador.
2. Haga doble clic en el icono del instalador de QuarkXPress y siga las instrucciones en la pantalla.

### Realización de una instalación con arrastre

---

En lugar de utilizar el instalador de QuarkXPress, puede arrastrar una copia ya instalada de QuarkXPress desde una ubicación de red a su ordenador. Para realizar una instalación con arrastre de QuarkXPress:

1. Arrastre una copia instalada de la carpeta de la aplicación QuarkXPress a su ordenador.
2. Haga doble clic en el archivo "QuarkXPress Components" en la carpeta "For System" dentro de la carpeta de la aplicación QuarkXPress. Aparecerá el cuadro de diálogo **Autenticar**.
3. Introduzca su nombre de administrador y contraseña en los campos correspondientes y después haga clic en **OK**.
4. Si el instalador de componentes detecta varias copias de QuarkXPress en el ordenador, aparecerá el cuadro de diálogo **Seleccionar carpeta**. Desplácese a la carpeta que contiene la copia de QuarkXPress que acaba de copiar al ordenador y haga clic en **OK**. El instalador de componentes comenzará a instalar los componentes.
5. Haga clic en **Salir** cuando el instalador le avise que la instalación ha finalizado.

## Cómo agregar archivos después de la instalación

---

Para agregar archivos después de la instalación, haga doble clic en el icono del instalador. Use la lista **Instalación personalizada** para seleccionar los elementos que desee instalar.

# Instalación: Windows

---

To install QuarkXPress:

1. Inhabilite todo software de protección contra virus. Si le preocupa que un virus pueda infectar el ordenador, use el software de protección contra virus para revisar el instalador y después inhabilite el software de protección contra virus.
2. Haga doble clic en el icono del instalador y siga las instrucciones en la pantalla.

## Realización de una instalación silenciosa

---

La característica de instalación silenciosa permite a los usuarios instalar QuarkXPress en sus ordenadores a través de una red, sin tener que seguir las instrucciones paso por paso. Esta característica es útil para instalaciones en grupos grandes en las que resulta oneroso realizar las instalaciones de manera manual.

### Preparación para una instalación silenciosa

Para habilitar a los usuarios de Windows para que realicen una instalación silenciosa en sus ordenadores, el administrador debe hacer las siguientes modificaciones:

1. Instale QuarkXPress en una ubicación de red. El instalador crea un archivo "setup.xml" y un archivo "silent.bat" en la carpeta donde está situado el instalador.
2. Abra el archivo "silent.bat" en un editor de texto y asegúrese de que la primera línea contenga la vía de acceso al archivo "setup.exe", como sigue: '<vía de acceso a setup.exe>' /s /v'/qn'

### Instalación

Para realizar una instalación silenciosa en Windows:

1. Copie la carpeta del instalador que contiene los archivos "setup.xml" y "silent.bat" al ordenador.
2. Haga doble clic en el archivo "silent.bat". Una ventana de la consola mostrará la vía de acceso donde se encuentra el instalador y después se cerrará cuando la instalación finalice.

## Cómo agregar archivos después de la instalación

---

Para agregar archivos después de la instalación:

1. Haga doble clic en el icono "setup.exe".  
Aparecerá el cuadro de diálogo **Instalación**.
2. Haga clic en **Siguiente**.  
Aparecerá la pantalla **Mantenimiento del programa**.
  - Haga clic en **Modificar** para elegir los archivos que desea instalar. Puede instalar nuevos archivos o eliminar archivos previamente instalados.
  - Haga clic en **Reparar** para corregir problemas menores relacionados con los archivos instalados. Use esta opción si tiene problemas con archivos, accesos directos o entradas del registro faltantes o dañados.

3. Haga clic en **Siguiente**.

- Si hizo clic en **Modificar** en el cuadro de diálogo anterior, aparecerá la pantalla **Instalación personalizada**. Realice las modificaciones correspondientes y después haga clic en **Siguiente**. Aparecerá la pantalla **Preparado para modificar el programa**. Haga clic en **Instalar**.
- Si hizo clic en **Reparar** en el cuadro de diálogo anterior, aparecerá la pantalla **Preparado para reparar el programa**. Haga clic en **Instalar**.

4. Haga clic en **Finalizar** cuando el sistema le informe que el proceso ha quedado finalizado.

## Actualización de versión

---

Para actualizar QuarkXPress a esta versión:

1. Inhabilite todo software de protección contra virus. Si le preocupa que un virus pueda infectar el ordenador, use el software de protección contra virus para revisar el instalador y después inhabilite el software de protección contra virus.
2. Haga doble clic en el icono del instalador y siga las instrucciones en la pantalla.
3. Cuando aparezca la pantalla **Código de validación**, elija **Actualizar** en el menú desplegable **Tipo de instalación**. Si tiene el código de validación de la actualización, introdúzcalo en los campos del área **Escriba su código de validación**. Si no tiene el código de validación de la actualización, haga clic en **Obtener código de validación** para ir al sitio Web de Quark, siga las instrucciones de la pantalla y después introduzca el código de validación en los campos del área **Escriba su código de validación**.
4. Haga clic en **Continuar** y siga las instrucciones de la pantalla.

 **Nota:** El actualizador instalará una nueva copia de QuarkXPress. No sustituye la versión anterior.

## Instalación o actualización con QLA

---

Quark® License Administrator (QLA) es software que gestiona productos de Quark con licencia. Si compró un Multi-Pak o un Lab-Pak, lo más probable es que haya recibido un CD-ROM de QLA cuando adquirió QuarkXPress. Es necesario que instale QLA en la red antes de instalar QuarkXPress.

Si QLA ya está instalado y ahora va a instalar QuarkXPress, aparecerá el cuadro de diálogo **Detalles del servidor de licencias** después de que haya introducido la información de registro. Antes de continuar, compruebe si tiene la información necesaria para introducir valores en los siguientes campos:

- **Dirección IP del servidor de licencias:** introduzca la dirección IP o el nombre del servidor del equipo que se ha designado como servidor de licencias. El servidor de licencias controla las solicitudes de los clientes de licencias.
- **Puerto del servidor de licencias:** introduzca el valor correspondiente al puerto del servidor de licencias. Este número se determina cuando el software QLA se registra por Internet. El puerto del servidor de licencias es el puerto mediante el cual fluyen las solicitudes al servidor de licencias.
- **Dirección IP del servidor de respaldo:** introduzca la dirección IP o el nombre del servidor que se ha designado como servidor de licencias de respaldo.
- **Puerto del servidor de respaldo:** introduzca el valor del puerto del servidor de licencias de respaldo.

## Registro

---

Para registrar su copia de la aplicación, visite la página "Registro en línea" del sitio Web de Quark (véase [Contactos con Quark](#) on page 17). Si no puede registrarse por Internet, consulte la información de contacto en [Contactos con Quark](#) on page 17.

## Activación

---

Si tiene una copia para usuario único de QuarkXPress, es necesario que la active. Para activar QuarkXPress al iniciar la aplicación, haga clic en **Activar**.

Si no desea activar QuarkXPress al iniciar la aplicación, haga clic en **Probar ProductName (Queda(n) 30 día(s))**. QuarkXPress presenta la opción de activarlo cada vez que se inicia la aplicación hasta que ésta se active.

Si no activa QuarkXPress, podrá usarlo durante 30 días después de la instalación; una vez transcurridos los 30 días, el producto entrará en modo de demostración y tendrá que activarlo para poder ejecutarlo como una versión completa.

 **Nota:** Si no puede realizar la activación por Internet, consulte la información de contacto en [Contactos con Quark](#) on page 17.

# Desinstalación

---

✿ **Nota:** Si el desinstalador detecta una copia de la aplicación en ejecución, aparecerá un mensaje de alerta. Cierre la aplicación antes de empezar a desinstalarla.

## Mac OS

---

Para desinstalar QuarkXPress, abra la carpeta "Aplicaciones" en el disco duro (o la carpeta en la que instaló QuarkXPress) y arrastre la carpeta QuarkXPress a la basura.

## Windows

---

Para desinstalar QuarkXPress:

1. Elija **Inicio > Todos los programas > QuarkXPress > Desinstalar**.
2. Haga clic en **Sí**. El desinstalador recopilará la información necesaria para la desinstalación y después mostrará un mensaje de alerta para avisarle que se suprimirá el contenido de la carpeta de la aplicación QuarkXPress.
3. Haga clic en **Sí** para continuar o en **No** para cancelar.

✿ **Nota:** También se puede desinstalar ejecutando de nuevo el instalador.

## Cambios de último momento

---

En esta sección se describen los cambios de último momento en el software y otras características que no se documentan en la *Guía de QuarkXPress 8*.

### Herramientas

La herramienta que se menciona como herramienta **Bézier** en la *Guía de QuarkXPress 8* se llama herramienta **Tiralíneas Bézier** en el software.

Puede hacer doble clic en un cuadro de texto con la herramienta **Elemento** para cambiar a la herramienta **Contenido de texto**, o hacer doble clic en un cuadro de imagen para cambiar a la herramienta **Contenido de imagen**. Dependiendo de sus preferencias, también puede hacer doble clic en cualquiera de los dos tipos de cuadros para abrir el cuadro de diálogo **Modificar**.

### Se permite usar una página izquierda como primera página

En la paleta **Maquetación de página**, ahora puede arrastrar y colocar una página antes de la primera de una maquetación con páginas enfrentadas para que la primera página de la maquetación sea una página izquierda. Esto puede ser útil si (por ejemplo) necesita crear una plancha extendida que abarque la portada y contraportada de un documento.

✱ **Nota:** Cuando arrastre y coloque una página antes de la primera página de un documento con páginas enfrentadas, la página que arrastre y coloque se convertirá por omisión en la página 1, incluso si es una página izquierda. Como resultado, todas las páginas derechas tendrán números pares y las páginas izquierdas serán impares. Para que las páginas derechas sigan siendo impares y las izquierdas pares, cree un inicio de sección en la primera página derecha y conviértala en la página 1. Para crear un inicio de sección en la página activa, elija **Página > Sección** o pulse Opción y haga clic/haga clic con el botón derecho en la página en la paleta **Maquetación de página** y seleccione **Sección** en el menú contextual.

### Sugerencia para herramientas de formato local

Cuando el cursor se encuentre dentro de texto que tiene aplicado formato local, puede pasar el puntero del ratón sobre el botón **Actualizar** en la paleta **Hojas de estilo** para ver una sugerencia para herramientas que presenta una lista de las diferencias entre el texto y la hoja de estilo aplicada.

### Conversión más flexible de idiomas

Puede convertir fácilmente proyectos de cualquier idioma compatible con QuarkXPress a otro idioma compatible con QuarkXPress si elige **Utilidades > Convertir idioma del proyecto**. Aparecerá el cuadro de diálogo **Convertir idioma del proyecto**. Elija el idioma *desde* el cual desee convertir en el menú desplegable **Convertir**. En seguida, elija el idioma *al* cual desee convertir en el menú desplegable **A**. Haga clic en **OK**. QuarkXPress convierte el idioma de los caracteres de todo el texto y todas las hojas de estilo del proyecto. Tenga en cuenta que las opciones **Usar alemán (reformado)** y **Usar suizo alemán (reformado)** (menú **Utilidades**) se han convertido en opciones del cuadro de diálogo **Convertir idioma del proyecto**.

### Opciones adicionales para controlar los caracteres colgantes

El menú desplegable **Tipo** en el cuadro de diálogo **Editar clase de caracteres colgantes** ahora incluye una opción **Capitulares**. Esta opción permite controlar cómo colgar los caracteres capitulares. Tenga en cuenta que al elegir **Capitular** en el menú desplegable **Tipo**, aparecerá por omisión el valor 50% en el campo **Colgar**.

### Arrastre y colocación externos

Puede arrastrar texto e imágenes a una maquetación desde el sistema de archivos o desde otra aplicación, y también puede arrastrar texto e imágenes de una maquetación al sistema de archivos o a otra aplicación.

Cuando se arrastra contenido a QuarkXPress, la aplicación aplica las opciones de importación utilizadas más recientemente para cada tipo de archivo. Por ejemplo, si eligió **Windows Latino** en el menú desplegable **Codificación** la última vez que importó un archivo de texto sin formato y arrastra un archivo de texto sin formato que use la codificación Mac Griego, el texto no se importará correctamente.

## Problemas identificados y resueltos

---

Para obtener las listas de los problemas identificados y resueltos en esta versión del software, visite el sitio Web de Quark en [www.quark.com](http://www.quark.com) o [euro.quark.com](http://euro.quark.com).

# Contactos con Quark

---

Si tiene alguna pregunta acerca de cómo instalar, configurar o utilizar este software, póngase en contacto con Quark Inc.

## En las Américas

---

Para solicitar asistencia técnica, llame al 800.676.4575 entre las 12:00 a.m. del lunes y las 11:59 p.m. del viernes (hora de la montaña), o envíe un mensaje de correo electrónico a [techsupp@quark.com](mailto:techsupp@quark.com).

Si desea información sobre nuestros productos, visite el sitio Web de Quark en [www.quark.com](http://www.quark.com) o envíe un mensaje de correo electrónico a [cservice@quark.com](mailto:cservice@quark.com).

## Fuera de las Américas

---

En Europa, se proporciona asistencia técnica por teléfono entre las 8.30 y las 17.30 horas, hora del centro de Europa, de lunes a viernes. Llame a uno de los siguientes números locales gratuitos:

- **Reino Unido:** 0800 032 5714
- **Irlanda:** 1 800 882 175
- **Dinamarca:** 80606008
- **Noruega:** 800 19517
- **Suecia:** 020 791883
- **Países Bajos:** 0800 0200934
- **Luxemburgo:** 800 26031
- **Alemania:** 08000 49 1234
- **Austria:** 0800 202 182
- **Suiza:** 0800 178782
- **Bélgica:** 0800 80890
- **Francia:** 0800 800 798
- **Italia:** 800 917740
- **España:** 900 811 272

En Austria, Bélgica, Dinamarca, Francia, Alemania, Irlanda, Luxemburgo, los Países Bajos y el Reino Unido, también puede llamar al 00800 1787 8275 ó +41 32 720 14 14.

Si desea recibir asistencia técnica por correo electrónico en Europa, use una de las siguientes direcciones:

- **Inglés:** [eurotechsupp@quark.com](mailto:eurotechsupp@quark.com)
- **Alemán:** [techsupportde@quark.com](mailto:techsupportde@quark.com)
- **Francés:** [techsupportfr@quark.com](mailto:techsupportfr@quark.com)
- **Italiano:** [techsupportit@quark.com](mailto:techsupportit@quark.com)
- **Español:** [techsupportes@quark.com](mailto:techsupportes@quark.com)

En Australia, llame al 1 800.670.973 entre las 10:00 a.m. y las 7:00 p.m., hora de Sydney (AEST), de lunes a viernes, o envíe un mensaje de correo electrónico a [austechsupp@quark.com](mailto:austechsupp@quark.com).

En Japón, llame al (03) 3476-9440, de lunes a viernes, entre las 9:00 a.m. y las 5:00 p.m., envíe un fax al (03) 3476-9441, o visite el sitio Web japonés de Quark en [japan.quark.com](http://japan.quark.com).

En los países que no aparecen en la lista anterior, póngase en contacto con su distribuidor de servicio completo de Quark para recibir asistencia técnica. Para consultar la lista de distribuidores de servicio completo de Quark, visite el sitio Web de Quark en [www.quark.com](http://www.quark.com), [euro.quark.com](http://euro.quark.com), o [japan.quark.com](http://japan.quark.com).

Si desea información sobre nuestros productos, visite el sitio Web de Quark en [euro.quark.com](http://euro.quark.com) o [japan.quark.com](http://japan.quark.com), o envíe un mensaje de correo electrónico a una de las siguientes direcciones:

- **Inglés:** [eurocservice@quark.com](mailto:eurocservice@quark.com)
- **Alemán:** [custservice.de@quark.com](mailto:custservice.de@quark.com)
- **Francés:** [custservice.fr@quark.com](mailto:custservice.fr@quark.com)
- **Italiano:** [custservice.it@quark.com](mailto:custservice.it@quark.com)
- **Español:** [custservice.es@quark.com](mailto:custservice.es@quark.com)

## Avisos legales

---

© 2022 Quark Inc., sobre el contenido y la organización de este material. Reservados todos los derechos.

© 1986-2022 Quark Inc. y sus concedentes de licencia, sobre la tecnología. Reservados todos los derechos.

Protegido por una o más patentes estadounidenses con los números 5.541.991; 5.907.704; 6.005.560; 6.052.514; 6.081.262; 6.947.959 B1; 6.940.518 B2; 7.116.843 y otras patentes en trámite. Los productos y materiales de Quark están sujetos a las normas referentes a derechos de autor (Copyright) y otros mecanismos de protección de la propiedad intelectual en los Estados Unidos y otros países. Se prohíbe el uso o la reproducción no autorizados sin el consentimiento por escrito de Quark.

QUARK NO ES EL FABRICANTE DE SOFTWARE DE TERCEROS NI DE OTRO HARDWARE DE TERCEROS (DE AQUÍ EN ADELANTE, "PRODUCTOS DE TERCEROS"), Y DICHS PRODUCTOS DE TERCEROS NO HAN SIDO CREADOS, REVISADOS NI PROBADOS POR QUARK, LAS EMPRESAS AFILIADAS A QUARK O SUS CONCEDENTES DE LICENCIA. (POR EMPRESAS AFILIADAS A QUARK SE ENTIENDE CUALQUIER PERSONA, SUCURSAL O ENTIDAD QUE CONTROLA, ES CONTROLADA POR O CUYO CONTROL COMPARTE CON QUARK, SU EMPRESA MATRIZ O LA MAYORÍA DE LOS ACCIONISTAS DE QUARK, TANTO SI EXISTE EN LA ACTUALIDAD COMO SI SE CONSTITUYE MÁS ADELANTE, JUNTO CON CUALQUIER PERSONA, SUCURSAL O ENTIDAD QUE PUEDA OBTENER DICHA POSICIÓN EN EL FUTURO.)

QUARK, LAS EMPRESAS AFILIADAS A QUARK Y SUS CONCEDENTES DE LICENCIA NO OFRECEN NINGUNA GARANTÍA, NI EXPLÍCITA NI IMPLÍCITA, EN CUANTO A LOS PRODUCTOS Y SERVICIOS DE QUARK O LOS PRODUCTOS Y SERVICIOS DE TERCEROS, SU CALIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. QUARK, LAS EMPRESAS AFILIADAS A QUARK Y SUS CONCEDENTES DE LICENCIA RECHAZAN TODAS LAS GARANTÍAS RELACIONADAS CON LOS PRODUCTOS Y SERVICIOS DE QUARK Y CON CUALQUIER PRODUCTO O SERVICIO DE TERCEROS. QUARK, LAS EMPRESAS AFILIADAS A QUARK Y SUS CONCEDENTES DE LICENCIA RECHAZAN TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS Y CONDICIONES, YA SEAN EXPLÍCITAS, IMPLÍCITAS O SECUNDARIAS, AUNQUE SEAN OFRECIDAS POR DISTRIBUIDORES, VENDEDORES, DESARROLLADORES DE MÓDULOS DE XTENSIONS U OTROS TERCEROS PROVEEDORES, INCLUIDAS A TÍTULO ENUNCIATIVO PERO NO LIMITATIVO, TODAS LAS GARANTÍAS DE NO VULNERACIÓN, DE COMPATIBILIDAD O DE QUE EL SOFTWARE NO TENGA ERRORES, O QUE LOS ERRORES PUEDAN SER O VAYAN A SER CORREGIDOS. ES POSIBLE QUE LOS TERCEROS PROVEEDORES PROPORCIONEN GARANTÍAS LIMITADAS RESPECTO A SUS PROPIOS PRODUCTOS O SERVICIOS, Y CORRESPONDE A LOS USUARIOS PONERSE EN CONTACTO CON DICHS PROVEEDORES PARA ESAS GARANTÍAS, SI LAS HAY. EN ALGUNAS JURISDICCIONES, ESTADOS O PROVINCIAS NO SE PERMITEN LAS RESTRICCIONES A LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN MENCIONADA NO SE APLIQUE A DETERMINADOS USUARIOS.

EN NINGÚN CASO QUARK, LAS EMPRESAS AFILIADAS A QUARK O SUS CONCEDENTES DE LICENCIA SERÁN RESPONSABLES POR DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALES, CONSECUENTES O PUNITIVOS, INCLUIDOS A TÍTULO ENUNCIATIVO PERO NO LIMITATIVO CUALQUIER LUCRO CESANTE, TIEMPO PERDIDO, AHORROS PERDIDOS, DATOS PERDIDOS, HONORARIOS PERDIDOS O GASTOS DE CUALQUIER TIPO EN LOS QUE SE HAYA INCURRIDO COMO RESULTADO DE LA INSTALACIÓN O UTILIZACIÓN DE LOS PRODUCTOS O SERVICIOS DE QUARK, CUALQUIERA QUE FUESE EL MODO EN QUE SE PRODUCIERON O LA TEORÍA DE RESPONSABILIDAD QUE SE APLIQUE. SI, A PESAR DE LO ANTERIOR, SE DETERMINA QUE QUARK, LAS EMPRESAS AFILIADAS A QUARK O SUS CONCEDENTES DE LICENCIA TIENEN RESPONSABILIDAD RELACIONADA CON LOS PRODUCTOS O SERVICIOS DE QUARK O CON LOS PRODUCTOS O SERVICIOS DE TERCEROS, DICHA RESPONSABILIDAD SE LIMITARÁ A LA CANTIDAD QUE SEA INFERIOR ENTRE EL PRECIO PAGADO, SI CORRESPONDE, POR PARTE DEL USUARIO A QUARK EN CONCEPTO DEL SOFTWARE O SERVICIO EN CUESTIÓN (EXCLUYENDO LOS PRODUCTOS Y SERVICIOS DE TERCEROS), Y LA CANTIDAD MÁS BAJA PERMITIDA POR LAS LEYES APLICABLES. ESTAS LIMITACIONES TENDRÁN VALIDEZ INCLUSO SI QUARK, LAS EMPRESAS AFILIADAS A QUARK, SUS CONCEDENTES DE LICENCIA O SUS AGENTES HUBIEREN SIDO ADVERTIDOS DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. EN ALGUNAS JURISDICCIONES, ESTADOS O PROVINCIAS NO SE PERMITE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, POR LO QUE

ES POSIBLE QUE NO SE APLIQUE ESTA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN. TODAS LAS DEMÁS LIMITACIONES PREVISTAS CONFORME A LAS LEYES APLICABLES, INCLUIDAS LAS LEYES DE PRESCRIPCIÓN, SEGUIRÁN TENIENDO VALIDEZ.

EN CASO DE QUE CUALQUIERA DE ESTAS DISPOSICIONES NO SE PUEDA EJECUTAR AHORA O EN EL FUTURO BAJO LAS LEYES APLICABLES, DICHA DISPOSICIÓN SERÁ MODIFICADA O LIMITADA EN SU EFECTO, EN LA MEDIDA NECESARIA PARA QUE SE PUEDA EJECUTAR.

LA UTILIZACIÓN DE LOS PRODUCTOS DE QUARK ESTÁ SUJETA A LAS CLÁUSULAS DEL CONTRATO DE LICENCIA PARA USUARIOS FINALES O DE CUALQUIER OTRO CONTRATO APLICABLE PARA EL PRODUCTO O SERVICIO EN CUESTIÓN. EN CASO DE QUE SURJA ALGÚN CONFLICTO ENTRE DICHOS CONTRATOS Y ESTAS DISPOSICIONES, IMPERARÁN LOS CONTRATOS PERTINENTES.

Quark, QuarkXPress, Quark Interactive Designer y el logotipo de Quark son marcas comerciales o registradas de Quark Inc. y de sus empresas afiliadas en los Estados Unidos y en otros países. Mac OS, Mac, Tiger y Leopard son marcas comerciales o registradas de Apple, Inc., en los Estados Unidos y en otros países. Microsoft, Windows, OpenType y Windows Vista son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y en otros países. PowerPC es una marca comercial registrada de International Business Machines Corporation. Intel es una marca comercial registrada de Intel Corporation. Adobe e Illustrator son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Adobe Systems Incorporated en los Estados Unidos y en otros países. Todas las demás marcas son propiedad de sus respectivos titulares de derecho.